

# Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Возник вопрос?  
Обратитесь в  
Philips

HTL2163B



---

Руководство пользователя

---

Посібник користувача

---

Қолданушының нұсқасы

**PHILIPS**



# Мазмұндар кестесі

<b>1</b>	<b>Маңызды ақпарат</b>	2
	Анықтама және қолдау	2
	Қауіпсіздік	2
	Өнім күтімі	3
	Сәйкестік	3
	Коршаған ортаны күту	3
<b>2</b>	<b>Сіздің SoundBar жүйеніз</b>	4
	Негізгі бөлік	4
	Қашықтан басқару пульті	5
	Қосқыштар	5
<b>3</b>	<b>Қосылу және параметрлерді орнату</b>	6
	Орналастыру	6
	Теледидарға жалғау	7
	Дыбысты теледидардан және басқа күрілілардан қосу	7
<b>4</b>	<b>SoundBar жүйесін пайдалану</b>	9
	Дыбыс деңгейін реттеу	9
	Дыбысты таңдау	9
	Дыбысты Bluetooth арқылы ойнату	10
	MP3 ойнатқышы	11
	USB жад күрілілары	11
	Автоматты күту режимі	11
	Дисплей жарықтығын орнату	11
	Зауыттық параметрлерді қолдану	12
<b>5</b>	<b>Бағдарламалық құралды жаңарту</b>	12
	Бағдарламалық жасақтама нұсқасын тексеру	12
	Бағдарламалық құралды USB арқылы жаңарту	12
<b>6</b>	<b>Қабырғаға орнату</b>	13
<b>7</b>	<b>Өнім сипаттамалары</b>	14

# 1 Маңызды ақпарат

Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып, түсініп алған жөн. Егер нұсқауларды сактамаудан закым келсе, кепілдік қолданылмайды.

## Анықтама және қолдау

Кеңейтілген онлайн қолдауын алу үшін келесі [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) торабына кіріңіз:

- пайдаланушы нұсқаулығы мен жылдам бастау нұсқаулығын жүктеп алу;
  - бейне материалдарды қарау (тек кейбір үгілдер үшін қол жетімді);
  - жиі қойылатын сұраптарға (ЖКС) жауаптарды табу;
  - электрондық пошта арқылы бізге сұрап жіберу;
  - қолдау көрсетуші өкілдермен сейлесу.
- Тілді таңдап, өнімніздің үлгі нөмірін енгізу үшін веб-сайттағы нұсқауларды орындаңыз. Сонымен катар, елініздегі тұтынушыларға техникалық қызмет көрсету орталығына хабарласуыңызға да болады. Хабарласу алдында, өнімнің моделі мен сериялық нөмірін жазып алыңыз. Бұл ақпаратты өнімнің артқы немесе астыңғы жағынан таба аласыз.

## Қауіпсіздік

**Электр тоғының соғу немесе өрт шығу қаупі бар!**

- Өнімге немесе оның қосалқы құралдарына жаңбыр немесе су тимеуі керек. Өнімнің жаңына ваза сияқты сұйықтық құйылған ыдыстарды коймаңыз. Өнімге сұйықтықтар төгіліп кетсе, оны деруе розеткадан ақыратыңыз. Өнімді пайдаланбастан бұрын оны тексеріп алу

үшін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Өнімді және қосалқы құралдарды оттың немесе басқа қызу көздерінің жаңына, соның ішінде тікелей күн сәулеесіне коймаңыз.
- Өнімнің жедеткіш тесіктеріне немесе басқа санылауларына ештеңе салманың.
- Жеңістікшесі немесе құралды жалғауши ажырату құрылғысы ретінде қолданылғанда ажырату құрылғысы жұмыс істеуге дайын күйінде қалады.
- Найзағайы бораннан бұрын өнімді розеткадан ажыратып қойыңыз.
- Электр шнурын ажыратқанда, ешқашан кабелінен емес, әрдайы ашасынан тартып сұрыңыз.

**Қысқа жүйе немесе өрт қаупі!**

- Өнімді розеткаға қоспай тұрып, электр кернеуі өнімнің артында жазылған мәнге сәйкес келетінін тексеріңіз. Егер кернеу басқа болса, өнімді розеткаға қосуышы болмаңыз.

**Жаракаттану немесе өнімге закым келу қаупі бар!**

- Өнімді немесе басқа заттарды құат сымдарының немесе электр жабдықтарының үстіне қоймаңыз.
- Өнім 5 °C градустан төмен температурада тасымалданған болса, оны қантамасынан шығарыңыз да, розеткаға жағамай тұрып, бөлме температурасына дейін жылынуын күтіңіз.
- Осы өнімнің бөлшектері әйнектен жасалуы мүмкін. Жаракат алмас үшін және закымданбас үшін абайлап ұстаңыз.

**Қатты қызып кету қаупі бар!**

- Бұл өнімді тар жерде орнатуға болмайды. Жедетілуі үшін, өнімнің айналасында міндettі түрде кемінде 10 сантиметр орын қалдырыңыз. Өнімдегі жедеткіш тесіктердің перделер немесе басқа заттармен жабылып қалмауын қадағалаңыз.

## Ластану қаупі!

- Батареяларды араластырып пайдаланбаңыз (ескі және жаңа немесе кеміртек және сілті, т.б.).
- Батареяны қайта қате салса, жарылыс қауіп түсіндайды. Дәл сондай немесе соған тен түрімен ауыстырыныз.
- Батареялардын заряды таусылған немесе қашықтан басқару құралы ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, батареяларды шығарыңыз.
- Ішінде химиялық заттар бар болғандықтан, батареяларды дұрыс тастау керек.

## Батареяларды жұтып қою қаупі бар!

- Өнімде/қашықтан басқару құрылғысында жұтуға болатын тиынға/түймеге ұксас батарея болуы мүмкін. Барлық жағдайда батареяны балалардан аулақ ұстаңыз! Жұтыған жағдайда батарея ауыр жарапқат немесе өлімге себеп болуы мүмкін. Жұтығаннан кейін екі сағат ішінде ішкі мүшелердің күйіп қалу қауіп бар.
- Батареяны жұтып қойды немесе денесінің басқа жеріне кіріп кетті деп құдіктенсөзі, дереу дәрігерге қаралыңыз.
- Батареяны ауыстыру кезінде, барлық жаңа және ескі батареяларды балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз. Батареяны ауыстығаннан кейін, батарея бөлімін жақсылап жабылғанын тексерініз.
- Егер батарея бөлімін жақсылап жабу мүмкін болмаса, өнімді қолданбаңыз. Балалардың қолы жетпейтін жерге қойып, өндерушіге хабарласыңыз.



Бұл қос изоляциясы бар және қорғағыш жерге қосу қамтамасыз етілемеген || СЫНЫПТЫ жабдық.



## Өнім күтімі

Өнімді тек ұсақ талшықты шуберектермен тазалаңыз.

## Сәйкестік

€ 0560

Бұл өнім Еуропа қоғамдастығының радио кедергілеріне қойылатын талаптарына сай. Осы құжат арқылы WOOX Innovations компаниясы бұл өнімнің 1999/5/EС директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетін мәлімдейді.

ЕО сәйкестік туралы декларацияның көшірмесін [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) сайтынан алуға болады.

## Коршаған ортаны күту



Бұл өнім қайта өндеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған.



Бұйымдағы сзызылған дәнгелекшелі қоқыс жәшігінің белгісі көрінсе, ол бұйымдың Еуропалық 2002/96/EС нұсқауына сәйкес оралғанын білдіреді. Электр және электрондық бұйымдарды қоқысқа лактыру жергілікті ережелерімен танысып алыңыз. Жергілікті ережелерді сактап, ескірген бұйымдарды әдепті қоқысқа қоспай, жеке лактыруынызды өтінеміз.

Есқі бұйымыңызды қоқысқа дұрыс тастау  
коршаған ортаға және адам денсаулығына  
көрінісін тигізуден сақтайты.



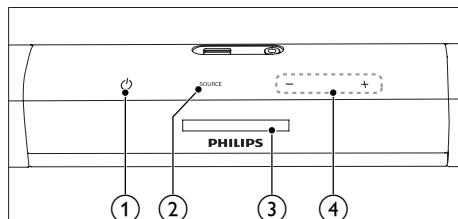
Сіздің бұйымыңызда 2006/66/EC Еуропалық  
директивасына сәйкестендірілген  
қондырылған қайта жаңдандыруға болатын  
батарея бар, оны кәдімгі тұрмыстық қалдық  
ретіндегі лактыруға болмайды.  
Батареяларды қоқысқа тастау жергілікті  
ережелерімен танысып алыңыз. Себебі  
бұйымдарды қоқысқа лактыру ережелерін  
сақтау коршаған ортаға және адам  
денсаулығына көрсететін көрінісін тигізуден  
сақтайты.

## 2 Сіздің SoundBar жүйеніз

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips  
компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын  
қолдауды тоlyқ пайдалану үшін SoundBar  
жүйесін [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) торабында  
тіркеңіз.

### Негізгі бөлік

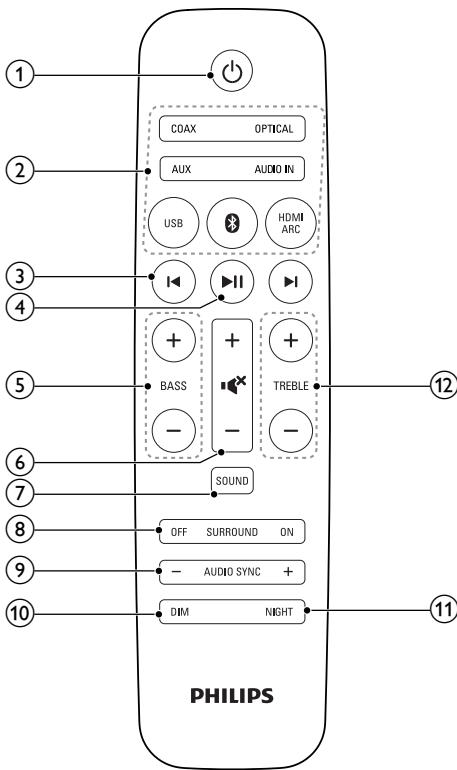
Бұл бөлімде негізгі құрылғыға шолу жасалады.



- ① ⓧ (Күту режимі қосылды/Күту  
режимінің көрсеткіші)
  - SoundBar жүйесін қосу немесе күту  
режиміне ауыстыру.
  - SoundBar жүйесі күту режимінде  
болғанда күту режимінің көрсеткіші  
қызыл болады.
- ② SOURCE  
SoundBar жүйесінен кіріс көзін таңдау.
- ③ Дисплейлі панель
- ④ +/- (Дауысы)  
Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе  
төмендету.

# Қашықтан басқару пульті

Бұл бөлімде қашықтан басқару құралына шолу жасалады.



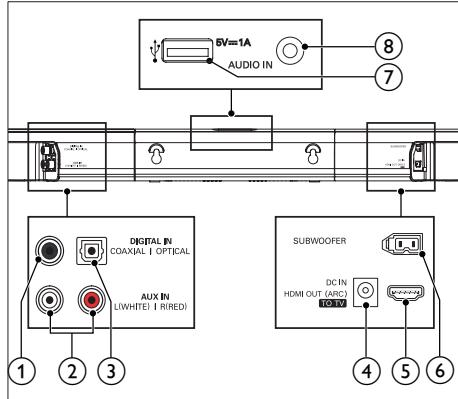
- (1) ⚡ (Күту режимі қосылды)  
SoundBar жүйесін қосу немесе күту режиміне аудыстыру.
- (2) Негізді ашу түймелері  
HDMI ARC: көзін HDMI ARC қосылымына аудыстыру.  
Bluetooth: Bluetooth режиміне аудыстыру.  
USB: USB режиміне аудыстыру.  
OPTICAL: Дыбыс көзін оптикалық қосылымға аудыстыру.  
COAX: Дыбыс көзін коаксиалды қосылымға аудыстыру.  
AUDIO IN: дыбыс көзін MP3 қосылымына (3,5 мм ұя) аудыстыру.

AUX: Дыбыс көзін AUX қосылымына аудыстыру.

- (3) ⏪ / ⏵ (Алдыңғы/келесі)  
USB режимінде алдыңғы немесе келесі трекке өтү.
- (4) ⏵ / ⏵ (Ойнату/ұзіліс)  
• USB режимінде бастау, кідірту немесе жалғастыру.
- (5) BASS +/-  
Бассты қебейту немесе азайту.
- (6) Дауыс реттеуші  
• +/ -: Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.  
• ⏪ : Дыбысты өшіру немесе қалпына келтіру.
- (7) SOUND  
Дыбыс режимін таңдау.
- (8) SURROUND ON/OFF  
Көлемді дыбысты немесе стерео дыбысын таңдау.
- (9) AUDIO SYNC +/-  
Дыбыс кідірісін қебейту немесе азайту.
- (10) DIM  
SoundBar дисплей панелінің жарықтығын орнату.
- (11) NIGHT  
Түн режимін қосу немесе өшіру.
- (12) TREBLE +/-  
Жоғарғы дыбыс жиілігін қебейту немесе азайту.

## Қосқыштар

Бұл бөлімде SoundBar жүйесінде кол жетімді қосқыштарға шолу жасалады.



### ① DIGITAL IN-COAXIAL

Теледидардағы немесе сандық құрылғыдағы коаксиалдың дыбыс шығу үясына жалғау.

### ② AUX IN (L/R)

Теледидардағы немесе аналогтық құрылғыдағы аналогтық дыбыс шығу үясына жалғау.

### ③ DIGITAL IN-OPTICAL

Теледидардағы немесе сандық құрылғыдағы оптикалық дыбыс шығу үясына жалғау.

### ④ DC IN

Куат көзіне жалғау.

### ⑤ HDMI OUT (ARC) - TO TV

Теледидардағы HDMI кіріс үясына жалғау.

### ⑥ SUBWOOFER

Берілген сабвуферді қосыңыз.

### ⑦ • (USB)

- USB сактау құрылғысынан алынған дыбыс көзі.
- Осы өнімнің бағдарламалық құралын жаңарту.
- USB құрылғысын өзгерту.

### ⑧ AUDIO IN

- Мысалы, MP3 ойнатқыштан (3,5 мм ұя) дыбыс кірісі.

## 3 Қосылу және параметрлерді орнату

Бұл бөлім SoundBar жүйесін теледидарға және басқа құрылғыларға қосуға, одан кейін параметрлерін орнатуға көмектеседі. SoundBar жүйесі мен қосалқы құралдардың негізгі қосылымдары туралы ақпарат алу үшін жылдам бастау нұсқаулығын қараңыз.

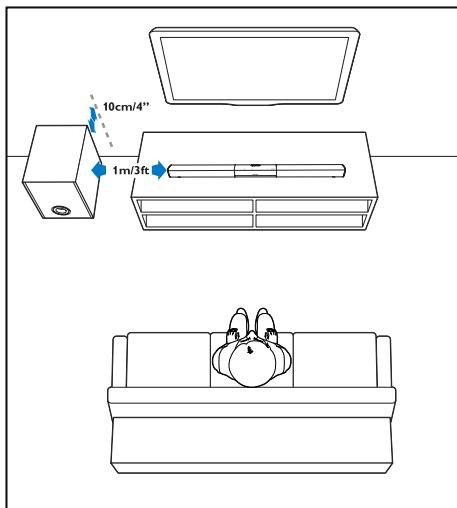


Ескертпе

- Идентификаторды және жабдық рейтингтерін өнімнің артындағы немесе тәмемлік жағындағы түр тақтасында көріңіз.
- Қандай да қосылымдарды жасау немесе өзгерту алдында барлық құрылғылар розеткадан ажыратылғанын тексеріңіз.

## Орналастыру

Сабвуферді SoundBar жүйесінен кемінде 1 метр (3 фут) алыс, ал қабыргадан он сантиметр алыс орналастырыңыз. Ең жақсы нәтижелерге қол жеткізу үшін сабвуферді тәмендегідей орналастырыңыз.

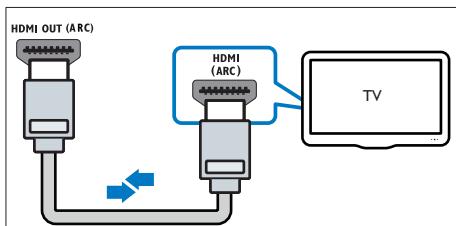


## Теледидарға жалғау

SoundBar жүйесін теледидарға қосыңыз. Телебағдарламалардың дыбысын SoundBar жүйесі арқылы тыңдай аласыз. SoundBar жүйесі мен теледидарда кол жетімді ең жақсы сапалы қосылымды пайдаланыңыз.

### Теледидарға HDMI (ARC) арқылы қосылу

SoundBar жүйесі Дыбысты қайтару арнасы (ARC) мүмкіндігі бар HDMI көзін қолдайды. Теледидар HDMI ARC көзімен үйлесімді болса, бір HDMI кабелін пайдаланып, теледидар дыбысын SoundBar жүйесі арқылы ести аласыз.



**1** Жылдамдығы жоғары HDMI кабелін пайдаланып, SoundBar жүйесіндегі **HDMI OUT (ARC)-TO TV** коннекторын теледидардағы **HDMI ARC** коннекторына жалғаңыз.

- Теледидардың **HDMI ARC** қосылышынң белгісі басқа болуы мүмкін. Мәліметтерді теледидардың пайдаланушы нұсқаулығында қаранды.

**2** Теледидарда HDMI-CEC әрекеттерін қосыңыз. Мәліметтерді теледидардың пайдаланушы нұсқаулығында қаранды.

### Ескертпе

- Теледидар HDMI ARC көзімен үйлесімді болмаса, теледидар дыбысын SoundBar арқылы ести үшін дыбыстық кабельді жалғаңыз (акылдаусу 'Дыбысты теледидардан және басқа құрылғылардан косу' бет 7).
- Теледидардың DVI қосылышы бар болса, теледидарға қосылу үшін HDMI/DVI адаптерін пайдалануға болады. Бірақ, кейір мүмкіндіктер қол жетімді болмауы мүмкін.

## Дыбысты теледидардан және басқа құрылғылардан косу

Теледидардың немесе басқа құрылғылардың дыбысын Soundbar динамиктері арқылы ойнатыныз.

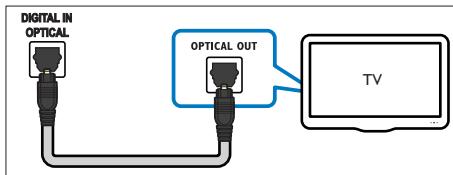
Теледидарда, Soundbar жүйесінде және басқа құрылғыларда кол жетімді ең жақсы сапалы қосылымды пайдаланыңыз.

### Ескертпе

- Soundbar жүйесі мен теледидар HDMI ARC арқылы қосылған кезде, дыбыстық қосылым қажет емес. (акылдаусу 'Теледидарға HDMI (ARC) арқылы қосылу' бет 7)

## 1-параметр: Дыбысты сандық оптикалық кабель арқылы қосу

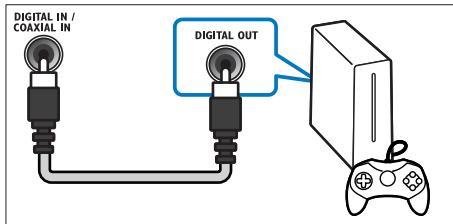
Ең жақсы сапалы дыбыс



- 1 Оптикалық кабельді пайдаланып SoundBar жүйесіндегі **OPTICAL** қосқышын теледидараптағы немесе басқа құрылғыдағы **OPTICAL OUT** қосқышына қосыңыз.
  - Сандық қосқышта **SPDIF** немесе **SPDIF OUT** белгісі болуы мүмкін.

## 2-параметр: Дыбысты сандық коаксиалды кабель арқылы қосу

Жақсы сапалы дыбыс

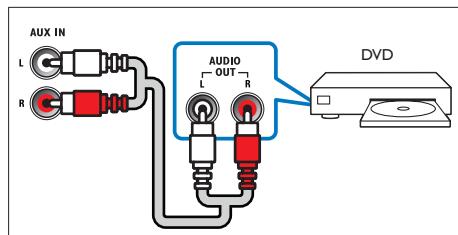


- 1 Коаксиалды кабельді пайдаланып SoundBar жүйесіндегі **COAXIAL** қосқышын теледидараптағы немесе басқа құрылғыдағы **COAXIAL/DIGITAL OUT** қосқышына қосыңыз.
  - Сандық коаксиалды қосқышта **DIGITAL AUDIO OUT** белгісі болуы мүмкін.

## 3-параметр: Дыбысты аналогтық дыбыстық кабельдер арқылы жалғау

Қарапайым сапалы дыбыс

- 1 Аналогтық кабельді пайдаланып SoundBar жүйесіндегі **AUX** қосқыштарын теледидараптағы немесе басқа құрылғыдағы **AUDIO OUT** қосқыштарына қосыңыз.



# 4 SoundBar жүйесін пайдалану

Бұл бөлім қосылған құрылғылардан дыбысты ойнату үшін SoundBar жүйесін пайдалануға көмектеседі.

## Бастау алдында

- Қысқа бастау нұсқаулығында және пайдаланушы нұсқаулығында сипатталған қажет қосылымдарды жасаңыз.
- SoundBar жүйесін басқа құрылғылардың дүркін көзіне қосыңыз.

## Дыбыс деңгейін реттеу

1 Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету үшін +/- (Дауысы) түймесін басыңыз.

- Дыбысты өшіру үшін  (Дауыссыз) түймесін басыңыз.
- Дыбысты қалпына келтіру үшін  (Дауыссыз) түймесін қайтадан басыңыз немесе +/- (Дауысы) түймесін басыңыз.

## Дыбысты таңдау

Бұл бөлім бейне немесе музика үшін тамаша дыбысты таңдауға көмектеседі.

## Дыбыс режимі

Бейнеге немесе музикаға сай алдын ала анықталған дыбыс режимдерін таңдаңыз.

1 Дисплей панелінен дыбыс опциясын таңдау үшін **SOUND** түймесін басыңыз.

- AUTO:** дыбыс ағынына негізделіп дыбыс параметрін автоматты түрде таңдау.
- POWERFUL:** коркынышты арқада дыбыстарын тыңдаңыз, экшн көп бейнелер және шулы кештер үшін тамаша.
- BALANCED:** қосымша дыбыс асерлерінсіз фильмдер мен музыканың бастапқы дыбысын тыңдау.
- BRIGHT:** зеріктіретін фильмдерді және музыканы қосымша дыбыс асерлерімен қызық етініз.
- CLEAR:** музыкадағы әрбір детальді естініз және фильмдердегі дауыстарды анық етініз.
- WARM:** айтылған сөздерді және музика вокалдарын ынғайлыштыңдаңыз.
- PERSONAL:** таңдауға негізделіп дыбысты жекелендірініз.

## Көлемдік дыбыс режимі

Көлемдік дыбыс режимдерімен терен дыбыс тәжірибесін алыңыз.

1 Айнала режимін қосу немесе өшіру үшін **SURROUND ON/OFF** түймесін басыңыз.

- Қосу:** айнала тыңдау тәжірибесін жасаңыз.
- Өшіру:** Екі арналы стерео дыбыс. Музыканы тыңдау үшін тамаша.

## Эквалайзер

SoundBar жүйесінің жоғарғы жиілік (жоғарғы дыбыс жиілігі) және төменгі жиілік (басс) параметрлерін өзгерту үшін **TREBLE +/-** немесе **BASS +/-** түймесін басыңыз.

1 Жиілікті өзгерту үшін **TREBLE +/-** немесе **BASS +/-** түймесін басыңыз.

## Бейне мен дыбысты синхрондау

Егер дыбыс пен бейне синхрондалмаған болса, дыбысты бейнеге сай болатындаі кірдітіңіз.

- 1 Дыбысты бейнемен үндестіру үшін **AUDIO SYNC +/-** түймесін басыңыз.

## Тұн режимі

Ақырын тыңдау үшін тұнгі режим дыбыс ойнатылған кезде қатты дыбыстардың деңгейін төмөндетеді. Тұн режимі тек Dolby Digital динамиктері үшін қол жетімді.

- 1 Тұн режимін қосу немесе өшіру үшін **NIGHT** түймесін басыңыз.

## Дыбысты Bluetooth арқылы ойнату

Bluetooth арқылы SoundBar жүйесін Bluetooth құрылғысымен (iPad, iPhone, сенсорлы iPod, Android телефоны немесе ноутбук сиякты) қосыңыз, соңда құрылғыда сақталған дыбыстық файлдарды SoundBar динамиктері арқылы тыңдай аласыз.

### Қажетті әрекеттер

- A2DP,AVRCP Bluetooth профилін колдайтын және 3.0 + EDR Bluetooth нұсқасы бар Bluetooth құрылғысы.
  - SoundBar жүйесі мен Bluetooth құрылғысы арасындағы ең үлкен жұмыс ауқымы — шамамен 10 метр.
- 1 SoundBar режимінен Bluetooth режиміне ауысу үшін қашықтан басқару құралындағы **BT** түймесін басыңыз.  
→ BT дисплей панелінде жыптылықтап көрсетіледі.

- 2 Bluetooth құрылғысында Bluetooth қызметін қосыңыз, қосылымды бастау үшін іздел, **PHILIPS HTL2163B** параметрін таңдаңыз (Bluetooth қызметін қосу жолы туралы Bluetooth

құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығынан караныз).

→ Қосылу барысында дисплей панелінде **BT** жыптылықтайды.

- 3 SoundBar жүйесінен сигнал дыбысы естілгенше күтіңіз.  
→ Bluetooth қосылымы сәтті орнатылғанда, дисплей панелінде **BT** үздіксіз жыптылықтайды.
- 4 Bluetooth құрылғысында дыбыс файлдарын немесе музыканы таңдал, ойнатыңыз.
  - Ойнату кезінде конырау қабылданса, музыка ойнату уақытша тоқтатылады. Конырау аяқталған кезде ойнату жағасады.
  - Егер Bluetooth құрылғысы AVRCP профилін қолдайтын болса, әуенде өткізу үшін қашықтан басқару құралындағы **◀ / ▶** түймесін басыңыз немесе ойнатуды уақытша тоқтату/жалағастыру үшін **▶▶** түймесін басыңыз.

- 5 Bluetooth құрылғысынан шығу үшін басқа көзді таңдаңыз.
  - Bluetooth режиміне қайта ауысқанда Bluetooth қосылымы белсенді болып қалады.



### Eskertpe

- Музыка ағыны құрылғы мен SoundBar жүйесі арасындағы қабырға, құрылғыны жабатын метал корпус немесе бірдей жиілікте жұмыс істейтін жақын жердегі басқа құрылғылар сиякты кедергілерден үзілі мүмкін.
- SoundBar жүйесін басқа Bluetooth құрылғысымен қосыңыз келсе, қазіргі уақытта қосылған Bluetooth құрылғысын ажырату үшін қашықтан басқару құралындағы **BT** түймесін басып тұрыңыз.

## MP3 ойнатқышы

Дыбыстық файлдарды немесе музыканы ойнату үшін MP3 ойнатқышын қосыңыз.

### Қажетті әрекеттер

- MP3 ойнатқышы.
- 3,5 мм стерео дыбыстық кабелі.

- 1 3,5 мм стерео дыбыстық кабелін пайдаланып MP3 ойнатқышын SoundBar жүйесіндегі **AUDIO IN** қосқышына қосыңыз.
- 2 Қашықтан басқару құралындағы **AUDIO IN** түймесін басыңыз.
- 3 Дыбыстық файлдарды немесе музыканы таңдау және ойнату үшін MP3 ойнатқышындағы түймелерді басыңыз.

## USB жад құрылғылары

MP3 ойнатқышы және USB флэш жады, т.б. сиякты USB сақтау құрылғысындағы дыбысты тынданызы.

### Қажетті әрекеттер

- FAT немесе NTFS файлдық жүйелерімен пішімделген және көлемдік жад сыйныбына үйлесімді USB жад құрылғысы
  - USB сақтау құрылғысындағы MP3 немесе WMA файлы
- 1 USB жад құрылғысын осы өнімге қосыңыз.
  - 2 Қашықтан басқару құралындағы **USB** түймесін басыңыз.
  - 3 Ойнатуды басқару үшін қашықтан басқару құралын пайдаланыңыз.

### Түйме Әрекет

- ▶ II Ойнатуды бастау, уақытша тоқтату немесе жалғастыру.
- ◀ / ▶ Алдыңғы немесе келесі ауенге өткізу.

### Түйме Әрекет

- USB USB ойнату кезінде қайталау немесе кездейсөк ойнату режимін таңдау немесе ойнату режимін өшіру үшін қайта-қайта басыңыз.



### Ескертпе

- Бұл өнім Windows Media Player арқылы түрлендірілетін WMA файлдарын колдайды (басқа файл пішімін түрлендіргіштері арқылы түрлендірілген WMA файлдары жұмыс істемеү мүмкін).
- Бұл өнім USB сақтау құрылғысынан белгілі бір түрлерімен үйлесімді болмауы мүмкін.
- USB ұзарту кабелін пайдалансаңыз, USB хабы немесе USB мульти оқу құрылғысы, USB жад құрылғысы танылмауы мүмкін.
- Сандақ камеранын PTP және MTP протоколдарына колдау көрсетілмейді.
- USB сақтау құрылғысы оқылып жатқанда, оны шыгарып алмаңыз.
- DRM көмегімен қорғалған музыка файлдарына (MP3, WMA) колдау көрсетілмейді.
- USB портын колдау: 5 В ==, 1 А.

## Автоматты құту режимі

Жалғанған құрылғыдағы мультимедианды ойнатқанда, SoundBar жүйесі 29 минут түйме әрекетіздігінен кейін және жалғанған құрылғыдан дыбыс/бейне ойнатылмаса құту режиміне өтеді.

## Дисплей жарықтығын орнату

Осы өнімде дисплейдің басқа жарықтық деңгейін таңдау үшін **DIM** түймесін қайта-қайта басуға болады.

## Зауыттық параметрлерді қолдану

Бұл өнімді зауытта бағдарламаланған әделкі параметрлерге қалпына келтіре аласыз.

- 1 Кез келген сигнал көзі режимиңде қашықтан басқару құралындағы **Дауысы -**, **BASS** - және **TREBLE** - түймелерін кезекпен үш секунд ішінде басыңыз.  
↳ Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру аяқталған кезде бұл өнім автоматтый түрде өшеді және қайта іске қосылады.

## Бағдарламалық құралды жаңарту

Ең жақсы мүмкіндіктерді және колдауды алу үшін бұл өнімді соңғы бағдарламамен жаңартыңыз.

### Қажетті әрекеттер

- Бұл өнімді теледидарға HDMI арқылы жалғаңыз.

## Бағдарламалық жасақтама нұсқасын тексеру

HDMI ARC сигнал көзі режимиңде қашықтан басқару құралындағы **TREBLE -**, **BASS** - және **Дауысы** - түймелерін кезекпен басыңыз.

## Бағдарламалық құралды USB арқылы жаңарту

- 1 Ең соңғы бағдарламалық құрал нұсқасын [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетінен тексеріңіз.
  - Үлгіні іздең, «Бағдарламалық құрал мен драйверлер» санатын басыңыз.
- 2 Бағдарламалық құралды USB жад құрылғысына жүктеніз.
  - ① Мұрағатталған болса, жүктеуді мұрағаттан шығарып, мұрағаттан шығарылған қалтаны «HTL2163.BIN» деп атаңыз.
  - ② «HTL2163.BIN» файлын түбірлік каталогға салыңыз.
- 3 USB жад құрылғысын осы өнімнің  (USB) қосқышына жалғаңыз.

- 4** Бұл өнімді HDMI ARC көзіне аудионың, теледидарының HDMI көзіне аудионың.
- 5** Алты секунд ішінде кашықтан басқару күралындағы түймесін екі рет және **Дауысы +** түймесін бір рет басыңыз, содан кейін **SURROUND ON** түймесін басып тұрыңыз.
  - ↳ Жаңарту медиасы анықталса, теледидар экранында жаңартуды бастауға шақырыласыз.
  - ↳ Жаңарту медиасы анықталмаса, теледидар экранында кате хабар көрсетіледі. Бұл өнімнің соңғы бағдарламасы USB сақтау құрылғысына салынғандығын тексеріңіз.
- 6** Жаңартуды бастау үшін түймесін басыңыз.
- 7** Жаңарту аяқталғанша күтіңіз.
  - ↳ Жаңарту аяқталса, бұл өнім автоматтый түрде өшеді және қайтадан қосылады.



### Ескерту

- Бағдарламалық құралды жаңарту орындалып жатқанда құтты өшірініз немесе USB жад құрылғысын алып тастаңыз, себебі ойнатқыш закымдалуы мүмкін.

## 6 Қабырғага орнату

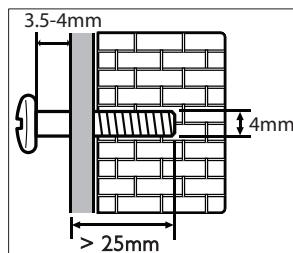


### Ескерте

- Қабырғага дұрыс емес орнату сәтсіз жағдайға, жарактқа немесе закымға екелу мүмкін. Қандай да бір сұрағыңыз болса, елініздең тұтынушыларға кодауда көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Қабырғага орнатпастаң бұрын, қабырганың SoundBar жүйесін салмағын ұстап тұра алатынын тексеріңіз.
- Қабырғага орнатпастаң бұрын SoundBar жүйесін төмөнгі жағындағы төрт резенке табанды алып тастамауыңыз керек, әйттепесе резенке табандар қайта бекітілмей мүмкін.

### Бұранда ұзындығы/диаметрі

SoundBar жүйесін орнатылатын қабырға түріне байланысты міндетті түрде ұзындығы мен диаметрі сәйкес келетін бұрандаларды пайдаланыңыз.



SoundBar жүйесін қабырғага орнату әдісін қысқаша бастау нұсқаулығындағы суреттеннән караңыз.

- 1) Қабырғадан екі тесік тесінің.
- 2) Дюбельдерді және бұрандаларды тесіктерде бекітіңіз.
- 3) SoundBar жүйесін бекіту бұрандаларына ілініз.

# 7 Θнім сипаттамалары



Ескертпе

- Техникалық сипаттамалар және дизайн ескертуңыз  
өзгертилуі мүмкін.



Ескертпе

- Бұл өнім Windows Media Player арқылы түрлендірілетін WMA файлдарын қолдайды (басқа файл пішімін түрлендіргіштері арқылы түрлендіріген WMA файлдары жұмыс істемеуі мүмкін).

## Күшеткіш

- Жалпы шығыс қуаты:  
120 Вт ОКМ (+/- 0,5 дБ, 10% THD)
- Жиілік жауабы: 20 Гц-20 кГц / ±3 дБ
- Сигнал-шу қатынасы:  
> 65 дБ (CCIR) / (А-өлшенген)
- Кіріс сезімталдық:
  - AUX: 900 мВ
  - AUDIO IN: 500 мВ

## Дыбыс

- S/PDIF сандық дыбыс кірісі:
  - Коаксиалды: IEC 60958-3
  - Оптикалық: TOSLINK

## USB

- Үйлесімділік: Hi-Speed USB (2.0)
- Сынып қолдауы: USB Mass Storage Class (MSC)
- Файлдық жүйе: FAT16, FAT32, NTFS
- MP3 және WMA файл пішімдерін қолдайды
- Іріктеу жиілігі
  - MP3: 8 кГц, 11 кГц, 12 кГц, 16 кГц, 22 кГц, 24 кГц, 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
  - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Тұрақты сандық ағын:
  - MP3: 8 кб/сек-320 кб/сек
  - WMA: 32 Кб/сек - 192 Кб/сек
- Нұсқа:
  - WMA: V7, V8, V9

## Негізгі бөлік

- Құаттың қамтамасыз етілуі:
  - Үлгі (Philips маркалы айнымалы ток қуат адаптері): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
  - Кіріс: 100-240 В~ 50/60 Гц, 1,5 А
  - Шығыс: 21В ==, 3,09А
- Күті режиміндегі қуат тұтыну: ≤ 0,5 Вт
- Динамик кедергісі
  - Вуфер: 8 Ом
  - Твітер: 16 Ом
- Динамиктер: 2 x (90 мм x 34 мм) вуфер + 2 x 31 мм твітер
- Өлшемдері (ExBxD): 843 x 52 x 60 мм
- Салмағы: 1,4 кг

## Сабвуфер

- Импеданс: 3,6 ом
- Динамик драйверлері: 1 x 134 мм (5,25") вуфер
- Өлшемдері (ExBxK): 165 x 240 x 297 мм
- Салмағы: 2,5 кг

## Қашықтан басқару құралының батареялары

- 1 x AAA-R03-1,5 В

# 8 Ақаулықтарды жою



## Абайланыз

- Ток соғу қаупі. Өнімнің корпусын ешқашан алмаңыз.

Кепілдік жарамдылығын сактау үшін өнімді ешқашан өзінің жөндеуге әрекет жасамаңыз. Егер осы өнімді пайдалануды мәселелер бар болса, қызметті сұрау алдында мыналарды тексерініз. Егер мәселе әлі бар болса, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетінде қолдау алыңыз.

## Негізгі бөлік

### SoundBar жүйесіндегі түймелер жұмыс істемейді.

- SoundBar жүйесін қуат көзінен бірнеше минутқа ажыратының да, қайтадан қосыныңыз.

## Дыбыс

### SoundBar динамиктерінен ешқандай дыбыс жоқ.

- SoundBar жүйесінің дыбыстық кабелін теледидарға немесе басқа құрылғыларға қосыныңыз.  
Дегенмен, SoundStage және ТД HDMI ARC байланысы арқылы қосқанда, бөлек дыбыстық қосылым қажет емес.
- SoundBar жүйесін зауыттық параметрлеріне қайта орнатыныңыз.
- Қашықтан басқару құралында дұрыс дыбыс кірсін таңдаңыз.
- SoundBar жүйесінің үні өшірілмегендігін тексерініз.

### Бұрмаланған дыбыс немесе жаңғырық.

- Егер теледидар дыбысын SoundBar жүйесі арқылы ойнатсаныңыз, теледидардың үні өшірүлі екенін тексерініз.

Дыбыс пен бейне синхрондалмаған.

- Дыбысты бейнемен үндестіру үшін AUDIO SYNC +/- түймесін басыңыз.

Дисплейден қате туралы хабар көрсетіледі.

- «ERROR» жазуы көрсетілсе, бұл кіріп дыбыс пішіміне қолдау көрсетілмейтінін білдіреді.
- «USB ERROR» жазуы көрсетілсе, бұл жалғанған USB құрылғысына қолдау көрсетілмейтінін білдіреді.
- «HDMI ARC» жыпылықтаса, бұл жалғанған теледидар HDMI ARC үйлесімді емес екенін немесе қолдау көрсетілмейтін дыбыс пішімі анықталғанын білдіреді.

## Bluetooth

### Құрылғы SoundBar жүйесімен қосыла алмайды.

- Құрылғы SoundBar жүйесіне қажетті профайлдарды қолдамайды.
- Құрылғының Bluetooth функциясын қоспағансыз. Функцияны қосу жолын құрылғының пайдалануышы нұсқаулығынан қараңыз.
- Құрылғы дұрыс қосылмаған. Құрылғыны дұрыстап қосыныңыз.
- SoundBar басқа бір Bluetooth құрылғысымен жұпталып қойған. Қосылған құрылғыны ажыратып, әрекетті қайталаңыз.

### Қосылған Bluetooth құрылғысынан дыбыс ойнату сапасы нашар.

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны SoundBar жүйесіне жақындастырыңыз немесе құрылғы мен SoundBar арасындағы қандай да бір кедергіні алып тастаңыз.

**Қосылған Bluetooth құрылғысы тұрақты**

**түрде қосылады және ажыратылады.**

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны SoundBar жүйесіне жақындастыңыз немесе құрылғы мен SoundBar арасындағы қандай да бір кедергін алып тастаңыз.
- Кедергіні болдырмау үшін Bluetooth құрылғысындағы Wi-Fi функциясын өшіріңіз.
- Кейбір Bluetooth үшін қуатты үнемдеу мақсатында Bluetooth қосылымын автоматты түрде ажыратуға болады. Бұл SoundBar жүйесінің бұзылғанын білдірмейді.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Specifications are subject to change without notice  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

HTL2163B\_51\_UM\_V2.0

